



Verzia k 7. 4. 2010

SKRATKY

Upozornenie : ide o zoznam najčastejších anglických a slovenských skratiek.
slovenské skratky sú označené žltou farbou

Môžete sa s nimi stretnúť pri plnení úloh podľa REACH, CLP a nariadenia o detergentoch.

A B C D E F G H CH I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

A

skratka	slovensky	anglicky
ADR	Európska dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí	The European A greement Concerning the International Carriage of D angerous Goods by R oad
A.I.S.E.		International Association for Soaps, Detergents and Maintenance Products (<i>Assotiation Internationale de la Savonnerie, de la Détergence et des Produits d'Entretien</i>)
ATP	prispôsobenie technickému pokroku	A daptation to T echnical P rogress

B

skratka	slovensky	anglicky
BCF	biokoncentračný faktor	B io C oncentration F actor
BOD	biologická spotreba kyslíka	B iological O xygen D emand
BSK	B iológická S potreba K yslíka	Biological Oxygen Demand



CENTRUM PRE CHEMICKÉ LÁTKY A PRÍPRAVKY
Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
www.cchlp.sk

C

skratka	slovensky	anglicky
CA	príslušný orgán	C ompetent A uthority
CARACAL	príslušné orgány pre REACH a CLP	C ompetent A uthorities for REACH A nd CLP
CAS		C hemical A bstract S ervice
CCOHS	Kanadské centrum pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci	C anadian C entre for O ccupational H ealth and S afety
CCSP	Centrum pre chemické látky a prípravky	C entre for C hemical S ubstances and P reparations
CEFIC	Zväz európskeho chemického priemyslu	European Chemical Industry Council (pôvodný názov: C onseil E uropéen des F édérations de l' I ndustrie C himique)
CCHLP	C entrum pre C hemické L átky a P rípravky	Centre for Chemical Substances and Preparations
CLP	klasifikácia, označenie a balenie nariadenie (ES) 1272/2008	C lassification, L abelling and P ackaging Regulation (EC) 1272/2008
C&L	klasifikácia a označovanie	C lassification & L abelling
CMR	karcinogénny, mutagénny alebo toxický pre reprodukciu	C arcinogenic, M utagenic or T oxic for R eproduction
COD	chemická spotreba kyslíka	C hemical O xygen D emand
CRAP	priebežný akčný plán Spoločenstva	C ommunity R olling A ction P lan
CSA	hodnotenie chemickej bezpečnosti	C hemical S afety A ssessment
CSR	správa o chemickej bezpečnosti	C hemical S afety R eport

D

skratka	slovensky	anglicky
DNEL	odvodená hladina, pri ktorej nedochádza k žiadnemu účinku	D erived N o- E ffect L evel
DPD	smernica pre nebezpečné prípravky	D angerous P reparations D irective (1999/45)
DSD	smernica pre nebezpečné látky	D angerous S ubstances D irective (67/548)
DU	následný užívateľ	D ownstream U ser



CENTRUM PRE CHEMICKÉ LÁTKY A PRÍPRAVKY
Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
www.cchlp.sk

E

skratka	slovensky	anglicky
EC	Európske spoločenstvá	E uropean C ommunities
EC₅₀	stredná účinná koncentrácia	medium E ffect C oncentration
ECB		E uropean C hemicals B ureau
EEC	Európske hospodárske spoločenstvo	E uropean E conomic C ommunity
EHS	E urópske H ospodárske S poločenstvo	European Economic Community
ECHA	Európska chemická agentúra	E uropean C hemicals A gency
EINECS	Európsky zoznam existujúcich komerčných chemických látok	E uropean I nventory of E xisting C ommercial chemical S ubstances
EK	E urópska K omisia	European Commission
ELINCS	Európsky zoznam oznámených chemických látok	E uropean L ist of N otified C hemical S ubstances
EPA		E nvironmental P rotection A gency
ES	E urópske S poločenstvá	European Communities
ES	existujúce látky	E xisting S ubstances
ES	expozičný scenár	E xposure S cenario
ESIS		E uropean chemical S ubstances I nformation S ystem
EU	Európska únia	E uropean U nion
EÚ	E urópska Ú nia	European union
EUSES		E uropean U nion S ystem for the E valuation of S ubstances

F

skratka	slovensky	anglicky
FAQ	často kladené otázky	F requently A sksed Q uestions

G

skratka	slovensky	anglicky
GC	plynová chromatografia	G as C hromatography
GHS	globálne harmonizovaný systém (klasifikácie a označovania)	G lobal H armonised S ystem



CENTRUM PRE CHEMICKÉ LÁTKY A PRÍPRAVKY
Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
www.cchlp.sk

GLP	správna laboratórna prax	G ood L aboratory P ractice
------------	--------------------------	--------------------------------------------------

H

skratka	slovensky	anglicky
HH	zdravie ľudí	H uman H ealth
HPLC	vysokoučinná kvapalná chromatografia	H igh P erformance L iquid C hromatography
HPV	vysoko objemové (nad 1000 ton)	H igh P roduction V olume

CH

skratka	slovensky	anglicky
CHSK	CH emická S potreba K yslíka	Chemical Oxygen Demand

I

skratka	slovensky	anglicky
IARC	Medzinárodná agentúra pre výskum rakoviny	I nternational A gency for R esearch on C ancer
ICAO/IATA	Medzinárodná organizácia civilného letectva / Medzinárodná asociácia leteckej prepravy	I nternational C ivil A viation O rganization / I nternational A ir T ransport A ssociation
IHCP		I nstitute for H ealth and C onsumer P rotection
IMDG	Medzinárodný námorný zákon o nebezpečných veciach	I nternational M aritime D angerous G oods
InChI		IUPAC I nternational C hemical I dentifier
INCI	Medzinárodné názvoslovie kozmetických zložiek	I nternational N omenclature of C osmetic I ngredients
IPCS	Medzinárodný program pre chemickú bezpečnosť	I nternational P rogram on C hemical S afety
ISO	Medzinárodná organizácia pre normalizáciu	I nternational S tandard O rganisation
IUCLID	internetový nástroj, ktorý poskytuje vymedzený okruh informácií o chemickej bezpečnosti a bol vytvorený	I nternational U niform C hemical I nformation D atabase



CENTRUM PRE CHEMICKÉ LÁTKY A PRÍPRAVKY
Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
www.cchlp.sk

	spoluprácou IPCS s CCOHS	
IUPAC	Medzinárodná únia pre čistú a aplikovanú chémiu	I nternational U nion for P ure and A ppplied C hemistry

J

skratka	slovensky	anglicky
JRC		J oint R esearch C entre

K

skratka	slovensky	anglicky
KBÚ	K arta B ežpečnostných Ú dajov	Safety Data Sheet
K_{ow}	rozdeľovací koeficient oktanol-voda	octanol-water partition coefficient

L

skratka	slovensky	anglicky
LC₅₀	stredná letálna koncentrácia	medium L ethal C oncentration
LD₅₀	stredná letálna dávka	medium L ethal D ose
LPV	nízko objemové (pod 1000 ton)	L ow P roduction V olume

M

skratka	slovensky	anglicky
MB	Správna rada	M anagement B oard
MH SR	M inisterstvo H ospodárstva S R	Ministry of Economy of the Slovak Republic
MoS		M argin o f S afety
MSC	Výbor členských štátov	M ember S tates C ommittee
MS CA	príslušný orgán členského štátu	M ember S tate C ompetent A uthority
MSDS	karta bezpečnostných údajov (materiálu)	M aterial S afety D ata S heet
MZ SR	M inisterstvo Z dravotníctva S R	Ministry of Health of the Slovak Republic
MŽP SR	M inisterstvo Ž ivotného P rostredia S R	Ministry of Environment of the Slovak Republic



CENTRUM PRE CHEMICKÉ LÁTKY A PRÍPRAVKY
Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
www.cchlp.sk

N

skratka	slovensky	anglicky
NGO	mimovládna organizácia	Non-Governmental Organisation
NLP	látka už nepovažovaná za polymér (ex-polymér)	No Longer Polymer
NOAEL	hladina, pri ktorej nebol pozorovaný žiadny nepriaznivý účinok	No Observed Adverse Effect Level
NOAEC	koncentrácia, pri ktorej nebol pozorovaný žiadny nepriaznivý účinok	No Observed Adverse Effect Concentration
NOEC	koncentrácia, pri ktorej nebol pozorovaný žiadny účinok	No Observed Effect Concentration
NOEL	hladina, pri ktorej nebol pozorovaný žiadny účinok	No Observed Effect Level
NONS	oznámená nová látka	NOtified New Substance
NTIC	N árodné T oxikologické I nformačné C entrum	National Toxicological Information Centre

O

skratka	slovensky	anglicky
OECD	Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj	Organisation for Economic Cooperation and Development
OJ	Úradný vestník	Official Journal

P

skratka	slovensky	anglicky
PAHs	polyaromatické uhl'ovodíky polycyklické aromatické uhl'ovodíky	Poly Aromatic Hydrocarbons Polycyclic Aromatic Hydrocarbons
PBT	perzistentný, bioakumulovateľný a toxický	Perzistent, Bioaccumulative and Toxic
PEC	predpokladaná environmentálna koncentrácia	Predicted Environmental Concentration
PIC	predbežný súhlas po predchádzajúcom ohlásení	Prior Informed Consent
PNEC	predpokladaná koncentrácia, pri ktorej nedochádza k žiadnemu účinku	Predicted No-Effect Concentration



CENTRUM PRE CHEMICKÉ LÁTKY A PRÍPRAVKY
Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
www.cchlp.sk

ppb	bilióntina	p arts p er b illion
ppm	milióntina	p arts p er m illion
PPORD	technologicky orientovaný výskum a vývoj	P roduct and P rocess O rientated R esearch and D evelopment

Q

skratka	slovensky	anglicky
QSAR	kvantitatívny vzťah medzi štruktúrou a aktivitou	Q uantitative S tructure - A ctivity R elationship

R

skratka	slovensky	anglicky
RAC	Výbor pre hodnotenie rizík	R isk A ssessment C ommittee
RAR	správa o hodnotení rizika	R isk A ssessment R eport
R&D	výskum a vývoj	R esearch & D evelopment
REACH	registrácia, hodnotenie a autorizácia chemikálií (nariadenie 1907/2006)	R egistration, E valuation and A uthorisation of C hemicals (Regulation 1907/2006)
REACH IT	Informačné technológie pre REACH	REACH I nformation T echnologies
REHCORN	sieť korešpondentov asistenčných pracovísk pre REACH	REACH H elpdesk COR respondents' N etwork
RID	Poriadok pre medzinárodnú železničnú prepravu nebezpečného tovaru	R egulation concerning the I nternational C arriage of D angerous G oods by R ail
RIP	projekt na implementáciu REACH	REACH I mplementation P roject
RMM	opatrenia manažmentu rizík	R isk M anagement M easures
RoI	register zámerov	R egistry of I ntentions
RRS	stratégia obmedzovania rizík	R isk R eduction S trategy

S

skratka	slovensky	anglicky
SAR	vzťah medzi štruktúrou a aktivitou	S tructure - A ctivity R elationship
SAŽP	S lovenská A gentúra Ž ivotného P rostredia	Slovak Environmental Agency



CENTRUM PRE CHEMICKÉ LÁTKY A PRÍPRAVKY
Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
www.cchlp.sk

SDA		The S oap and D etergent A ssociation
SDS	karta bezpečnostných údajov	S afety D ata S heet
SEA	Slovenská agentúra životného prostredia	S lovak E nvironmental A gency
SEA	sociálno-ekonomická analýza	S ocio- E conomic A nalysis
SEAC	Výbor pre sociálno-ekonomickú analýzu	S ocio- E conomic A nalysis C ommittee
SIDS		S creening I nformation D ata S et
SIEF	Fórum na výmenu informácií o látkach	S ubstance I nformation E xchange F orum
SLP	S právna L aboratórna P rax	good laboratory practice
SME	malé a stredné podniky	S mall and M edium E nterprises
SMILES		S implified M olecular I nput L ine E ntry S pecification
SVHC	látky vzbudzujúce veľmi veľké obavy	S ubstances of V ery H igh C oncern
SZZV	S lovenské Z druženie pre Z načkové V ýrobky	

T

skratka	slovensky	anglicky
TF		T ask F orce

U

skratka	slovensky	anglicky
UVCB	látky neznámeho alebo variabilného zloženia, komplexné reakčné produkty alebo biologické materiály	Substances of U nknown or V ariable composition, C omplex reaction products or B iological materials
ÚVZ SR	Ú rad V erejného Z dravotníctva S R	

V

skratka	slovensky	anglicky
vPvB	veľmi perzistentný a veľmi bioakumulovateľný	v ery P erzistent and v ery B ioaccumulative
v/v	objem/objem (objemová koncentrácia)	v olume by v olume



CENTRUM PRE CHEMICKÉ LÁTKY A PRÍPRAVKY
Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
www.cchlp.sk

W

skratka	slovensky	anglicky
WHO	Svetová zdravotnícka organizácia	W ord H ealth O rganisation
w/w	hmotnosť/hmotnosť (hmotnostná koncentrácia)	w eight by w eight

Z

skratka	slovensky	anglicky
ZCHFP	Z váz C hemického a F armaceutického P riemyslu (SR)	Association of Chemical and Pharmaceutical Industry of the Slovak Republic